

असाधारण EXTRAORDINARY

WIT II—GVE 3—GV-GVE (III)
PART II—Section 3—Sub-section (III)

प्राविकार के प्रकारित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 42] No. 42] नई विश्ली, रानिवार, जुलाई 4, 1992/आवाद 13, 1914

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 4, 1992/ASADHA 13, 1914

इ.स. भाग में भिल्म पुष्क संस्था वी जाती हां जिसते कि वह अशम संख्यान के रूप में रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

मारत निर्वाचन मायोग

धविसूचना

मई दिल्ली, 2 जुलाई, 1992

प्राच्या 64(म):—निर्धावन प्रायोग ने लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (1951 का 43) की घारा 39 के भ्रधीन जारो की गई तारीख 8 जून, 1992 की भ्रपनी प्रधिसूचना सं० 318/92(1) द्वारा 25 जून, 1992 (बृहस्पतिवार) को ऐसी तारीख के द्या में नियस किया था जिस तारीख को, यदि प्रावश्यक हुआ तो मतवान होगा और 27 जून, 1992 (शनिवार) को ऐसी तारीख के रूप में नियत किया था जिसके पूर्व मध्य प्रदेश, तमिलनाबु, उड़ीसा, महाराष्ट्र, पंजाब, राजस्थान, उसेर प्रदेश और बिहार की विधान सभाओं के निर्यावन सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्याचन पूरा कर लिया जाएगा;

और, संविधान के धनुक्छेद 324 और लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 58(2)(क) के अधीम प्रयक्त सवितयों का प्रयोग करते हुए, बिहार विधान सभा के सबस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए द्विवाधिक निर्याधिक नेतु 25-6-1992 को पटना में हुए मतदान को निर्वाचन स्नायोग द्वारा शुन्य घोषित किया गया है;

धतः घव, लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 39 और धारा 153 द्वारा प्रवत्त सक्तियों और इसे समर्थ बनाने वाली धन्य सभी शक्तियों को प्रयोग करते हुए निर्वाचन प्रायोग 7 जुलाई, 1992 (मंगलवार) को ऐसी तारीख के रूप में नियत करता है, जिस तारीख को मतदान पुनः कराया जाएगा और 10 जुलाई, 1992 (सुक्रवार) को ऐसी तारीख के रूप में नियत करता है जिस तारीख को बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा।

[सं० 318/बिहार 92(1).] प्रावेश से, के०पो०णी० कुट्टी, सिधव

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 1992

O.N. 64(E):—Whereas the Election Commission by its Notification No. 318|92(1) dated 8th June, 1992, issued under section 39 of the Representation of

the People Act, 1951(43 of 1951) had appointed the 25th June, 1992 (Thursday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken and the 27th June, 1992 (Saturday) as the date before which the election to the Council of State by the elected members of the Legislative Assemblies of Madhya Pradesh, Tamil Nadu, Orissa, Maharashtra, Punjab, Rajasthan, Uttar Pradesh and Bihar shall be completed.

And whereas, in exercise of the powers under Article 324 of the Constitution, and section 58(2) (a) of the Representation of the People Act, 1951 the poll taken at Patna on 25th June, 1992 for the Biennial Elections to the Council of States by members of the Bihar Legislative Assembly has been declared void by the Election Commission;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 39 and section 153 of the Representation of the People Act, 1951 and all other powers enabling it in this behalf, the Election Commission hereby fixes the 7th July, 1992 (Tuesday) as the date on which a poll shall again be taken and the 10th July, 1992 (Friday) as the date before which election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Bihar shall be completed.

[No. 318|BR|92(1)] By Order,

K. P. G. KUTTY, Secy.,

मधिसूचना

मई दिल्ली, 2 **जुलाई**, 1992

णां कि 65(प) :--- निर्वाचन प्रायोग ने लोक प्रतिनिधित्व प्रधितियम, 1951 की घारा 56 के प्रधीन तारीख 6 जून, 1992 की जारी की गई घपनी प्रधिसूचना संख्या 318 /92 (2) ढारा 11.00 बजे पूर्वीह्म से 3.00 बजे प्रपाह्न तक का समय ऐसे समय के क्य में नियत किया था जिसके दौरांग तारीख 8 जून, 199 के भारत के राजपत में प्रकासित खड़्यांति की धिसूचना के अनुसरण में बिहार राज्य में राज्य सभा के ढि-चांचिक निर्वाचन में मतदान किया जाएगा;

और संविधान के धनुष्छेव 324 और लोक प्रतिनिधिस्त धिप्तिनिधम, 1951 की धारा 58 (2)(क) के प्रधीन प्रवस शक्तियों का प्रधीन करते हुए, बिहार विधान समा के सवस्थों हारा राज्य सभा के लिए दिनाविक निर्वाचनों हुतु पटना में तारीका 25-6-92 को किए गए मसवान को धायोग है धपने 1 भुसाई 1992 के धार्यम द्वारा सूच्य बोचित कर दिया है;

सत: अब, सोक प्रतिनिधित्व पिधितयम, 1951 की धारा 36 द्वारा प्रवत्त गरितयों का प्रयीग करते हुए निविध्वन धायोग 11.00 वर्ज पूर्वीहून से 3.00 वर्ज धपराहून तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान तारीख 7 जुलाई 1992 को तारीख 2 जुलाई 1992 की घपनी घिधसूचना संख्या 318/बिहार /92 (1) के अनुसरण में बिहार राज्य से होने वाले राज्य सभा के दिवाधिक निवांचन के लिए पुनः मतदान किया आएगा।

> [सं 318 /जिहार /92 (2)] भावेग से, भे.पी. जी. कट्टी, सजिब

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 1992

O.N. 65(E).—Whereas, the Election Commission by its Notification No. 318/92(2) dated 8th June, 1992 issued under section 56 of the Representation of the People Act, 1951, had fixed 11.00 A.M. to 3.00 P.M. as the hours during which the poll shall be taken at the biennial election to the Council of States in the State of Bihar in pursuance of President's Notification published in the Gazette of India on the 8th June, 1992;

And whereas, in exercise of the powers lunder Article 324 of the Constitution, and section 58(2) of the Representation of the People Act, 1951 the poll taken at Paina on 25th June, 1992 for the Biennial Elections to the Council of States by members of the Bihar Legislative Assembly has been declared void by the Commission vide its Order dated 1st July, 1992;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes 11.00 A.M. to 3'00 P.M. as the hours during which the poll shall again be taken on the 7th July, 1992 at the biennial election to the Council of States from Bihar to be held in pursuance of its Notification No. 318|BR|92(1) dated 2nd July, 1992.

[No. 318|BR|92(2)]

By Order,

K. P. G. KUTTY, Secy.

प्रधिसूचमा

नई दिल्ली 🖁 जुलाई 1992

मा. घ.66(घ)—निर्वाचन घायोग ने सोक प्रतिनिधित्व घिषित्यम, 1951 की घारा 21 के प्रधीन घपनी तारीश्व 8 श्रून, 1992 को वारी की गई घिष्ठसूचना द्वारा सचिव, विहार विधान, सभा, पटना को भारत के राजपल में तारीख 8 श्रून, 1992 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के घनुसरण में हुए राज्य सथा के द्विवाधिक निर्वाचन के बारे में रिटर्निंग धाणितर नियुक्त किया था भीर, रिटर्निंग धाणितर ने 26 श्रून, 1992 को हुए मतदान की कार्यवाही के प्रभावी नियम्बण और एर्यबेक्सण में ब्रारी गैर-जिन्मेवारी और घसमर्थता का प्रवर्शन किया;

और रिटॉनिंग प्राफितर ऐसे सभी कार्यों को करने के लिए खैंसा कि लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 24 के प्रन्तर्गत व्यान में रखते हुए निर्वाचनों के प्रभावी संजासन के लिए धावश्यक है, प्रपने कर्तव्यों के पालन में पूर्णतया भ्रसफल रहा है, और उसने भ्रपने धापको रिट्टिन प्राफिसर के कर्तव्यों के पालन में पूर्णत्या भ्रयोग्य प्रमाणिस किया है;

धतः धव, लोक प्रतिनिधित्व बाधिनियम, 1.951 की धारा 21 हारा प्रदत्त मिक्तयों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन धाये।ग बिहार सरकार केपरामर्ण सेसचिव विहार विधान पश्चिव को तारीख 2 जुलाई 1992 की अपनी बाधिसूचना संख्या 318/बिहार 92(1) के धनुसरण में, होने काले, राज्य समा के दिवार्षिक निर्वाचन के वारे में मतबान के संवासन और गणना के लिए रिटॉनिंग धाफिसर पर्वामिहित करता है।

> [संक्या 318/विहार/92 (3)] प्रादेश से, के. पी. जी कुट्टी, सचित

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 1992

O.N. 66(E).—Whereas the Election Commission by its Notification No. 318/92 (3) dated 5th June, 1992, issued under section 21 of the Representation of the People Act, 1951, had appointed the Secretary, Bihar Vidhan Sabha, Patna, to be the Returning Officer in respect of the blennial election to the Council of States held in pursuance of the President's Notification published in the Gazette of India on the 8th June, 1992;

And whereas, the Returning Officer displayed gross irresponsibility and incapacity to provide effective

control and supervision over the polling proceedings held on 25th June, 1992;

And whereas, the Returning Officer utterly failed in the discharge of all his duties to do all such acts and things as necessary for effectually conducting the elections as envisaged under section 24 of the Representation of the People Act, 1951, and has proven himself, to be totally unfit to discharge the duties of the Returning Officer;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates, in consultation with the Government of Bihar, the Secretary Bihar Legislative Council to be the Returning Officer for conducting poll and counting in respect of the biennial election to the Council of States to be held in pursuance of its Notification No. 318|BR|92 (1) dated 2nd July, 1992.

[No. 318|BR|92(3)]
By Order,
K. P. G. KUTTY, Seey.